

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **80 (1954)**

Heft 16

PDF erstellt am: **09.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Carl Böckli

# So simmer!

84 Zeichnungen und Verse aus dem Nebelspalter  
Fr. 10.60

Von Büchern des Nebelspalter-Verlags zu sprechen, heißt von fröhlichen Büchern sprechen, zugleich von Büchern, die ihrer sauberen Haltung wegen von jedermann gelesen werden können. So weisen wir gerne auf die beiden Bände hin, die Zusammenfassungen von Erzählungen und Zeichnungen aus dem Nebelspalter sind: «So simmer», 84 Zeichnungen und Verse von Bö, und «Ganze Schweiz sonnig und heiter», 25 fröhliche Geschichten. Einer besondern Empfehlung bedürfen diese Bücher nicht. «Bö» ist ein Begriff, der genau das helvetische Tugend- und Untugendmaß umschreibt. In ihm begreift sich der Schweizer in allen seinen wesentlichen, positiven und negativen Eigenschaften, und im Spiegelbild «Bös» findet er seine Untugenden tugendhaft, seine Tugenden untugendhaft, mit einem Wort: Bö ist der künstlerische Ausdruck des glorios unheroischen Normalschweizers, der den Mut aufbringt, sich selber herzlich belachen zu können. «Vaterland», Luzern



Der Bundesrat diskutierte einläßlich eine Herabsetzung der Bundessubventionen

Verehrte hööche Bundesrat,  
Wänn Du das machsch isch das e Tat,  
Für die verdiensch Du Reveränz  
Und sibe goldigi Lorbeerchränz.  
Apropos etz chunt d Überschrift:  
Verusgetzt das es mich nid trifft!

Illustrations- und Textprobe aus «So simmer»

Im Nebelspalter-Verlag Rorschach erschienen ferner die vielbeachteten Bö-Bände «Abseits vom Heldentum», «Seldwylereien» und «Bö-Figürli». Ihr Buchhändler legt Ihnen die Bücher des Nebelspalter-Verlages gerne vor.

## Das Ausland schmunzelt...

In Kopenhagen wurde ein flüchtiger Betrüger in Abwesenheit zu acht Monaten Gefängnis verurteilt. In der Kopenhagener Amtszeitung wurde das Urteil veröffentlicht. Es schloß mit der freundlichen Aufforderung: «Der Verurteilte kann eine Abschrift des Urteils werktags zwischen 9 und 17 Uhr beim Gericht abholen.»

★

In Nyhavn, dem Hafenviertel Kopenhagens, saß ein alter Seebär in einer Kneipe beim Grog und spann sich sein Seemannsgarn. Mit dreißig Kannibalen habe er sich auf einer Südseeinsel herumgeschlagen und keiner der Wilden sei mit

heiler Haut davongekommen. «Hör' mal», sagte ein junger Matrose, «im vorigen Jahr hast du die gleiche Geschichte erzählt, da waren es aber nur fünfzehn Kannibalen!» – «Damals habe ich aus Rücksicht auf dich gemogelt», sagte der Alte, «voriges Jahr warst du noch zu jung, um die volle Wahrheit zu ertragen!»

★

In der Themsestadt Gravesend ist in einem Tea-Room folgender Anschlag angebracht: «Wenn Sie Ihre Zigarette auf dem Teller auszudrücken wünschen, sagen Sie es, bitte, der Serviertochter. Sie wird Ihnen dann gerne Ihre Mahlzeit im Aschenbecher servieren.» TR



## Der Frühling naht mit Brausen...

Ihr Entschluß ist gefaßt: jetzt werden Sie einen Roller anschaffen. Welche Marke soll es sein? Natürlich die bekannteste und beste!

Denken Sie bei der Wahl daran, daß:

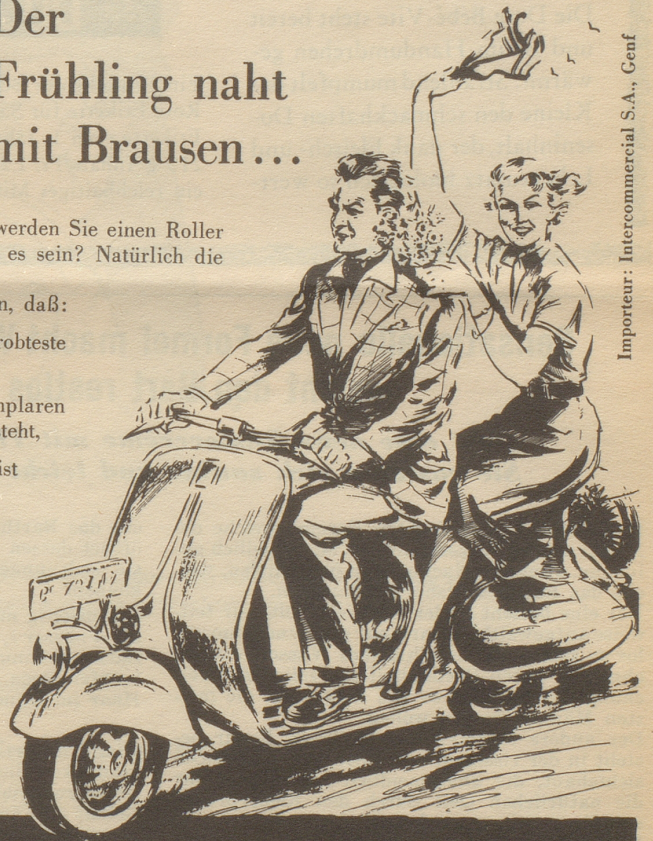
die VESPA der älteste und erprobteste Roller ist,

die VESPA in über 500 000 Exemplaren in der ganzen Welt im Verkehr steht,

die VESPA der leiseste Roller ist (sehr wichtig!),

die VESPA ein erstaunliches Steigvermögen aufweist (25 Prozent) und mit Gepäck und 2 Personen jeden Paß bezwingt,

die VESPA in Bauweise, Motor und Form ein Roller höchstgener Prägung ist. – Heute viel kopiert, aber in Qualität nie erreicht!



Importeur: Intercommercial S.A., Genf

Die VESPA ist gleichsam eine ausgereifte Frucht, «Kinderkrankheiten» hat sie längst überstanden.

Preis Fr. 1580.– inklusive Reserverad usw. Abzahlung in bequemen Teilraten.

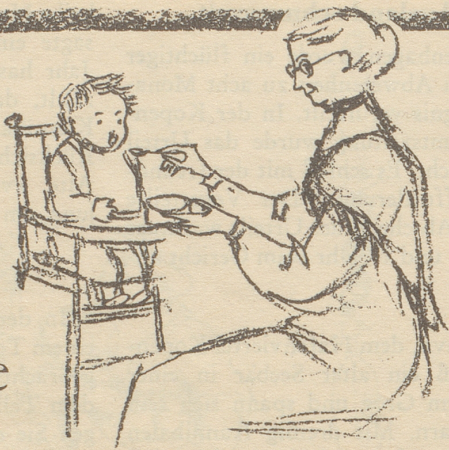
**Wer VESPA wählt, hat das Beste gewählt!**

**BON** Senden Sie mir bitte einen illustrierten VESPA-Prospekt  
Name: .....  
Beruf: .....  
Adresse: .....  
Ausschneiden und senden an: Intercommercial S.A.,  
1, Place du Lac, Genf. 42c



Die Namen der 370 offiziellen VESPA-Vertreter finden Sie im Telefonbuch unter VESPA-SERVICE.

## Grossmütter schwören auf Bébé-Vite



Wie bald ist er vergessen, der erste Seufzer «Schon Grossmutter!», wenn sie das Kleine der eigenen Tochter so herzlich anlacht. Doppelt gern hütet sie ihr Grosskind; denn das Füttern ist ja so gar kein Problem mehr. Die Dose Bébé-Vite steht bereit und ist im Handumdrehen gewärmt. Strahlend mumpfelt das Kleine den schmackhaften Doseninhalt, der dank Fleisch- und Leberzusatz biologisch so wert-

voll ist. Und ob das Kleine hinterher brav einschläft! Kunststück! Nach Bébé-Vite.

### Bébé-Vite

Ein Produkt der Bell A.G.  
Rote Etiketle für Säuglinge, grüne Etiketle vom 1. Jahr an. Dose mit 210 g Inhalt Fr. 1.20 – ein reichhaltiges Mittagessen!

## Sensationelle neue Formel macht Wasser «nässer», weicht den Bart restlos auf!

**Jetzt eine neue Rasiercreme mit Tiefenwirkung!  
Sie rasieren sich sauber und leicht wie noch nie!**

Dank einer neu entdeckten Formel, welche die Netzkräft des Wassers erhöht, ist es endlich gelungen, zwei alte Nachteile zu überwinden, welche das Rasieren bisher erschwerten.

Der eine besteht in der Schwierigkeit, nur teilweise aufgeweichtes Barthaar glatt und schmerzlos zu schneiden. Gewöhnliches Wasser braucht ohne den neuen Bestandteil zur vollen Aufweichung des Barthaars viel länger als die meisten Männer warten wollen.

Der andere Nachteil der täglichen Rasur besteht in der rissigen, trockenen und müden Gesichtshaut, die unvermeidlich ist, solange ihr die natürlichen Oele durch den Rasierprozess ständig entzogen werden.

Diese beiden Nachteile werden nun endgültig beseitigt dank der auf ihrer höheren Netzkräft beruhenden Tiefenwirkung der neuen *Luxury Shaving Cream* von J. B. Williams.

### Die neue Schnellrasur

In ihrer neuen Zusammensetzung löst *Luxury Shaving Cream* die öligen Substanzen auf, wel-

che das Barthaar umschließen; sie reinigt und öffnet dessen unsichtbare kleine Poren, so daß sie sich ungehindert mit Wasser vollsaugen können.

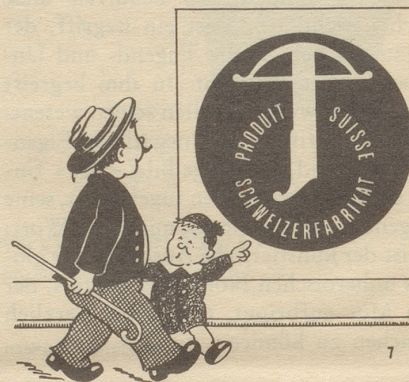
Gleichzeitig macht diese neue Formel das Wasser «nässer», indem es seine natürliche Oberflächenspannung herabsetzt: die kleinen Wassertropfen lösen sich auf und durchnässen so das Haar im Handumdrehen.

Dieser neuartigen Tiefenwirkung von *Williams* verdanken Sie von nun an einen besser aufgeweichten, spielend zu schneidenden Bart, ihrem Gehalt an Lanolin-Extrakt aber eine frisch und jugendlich aussehende Haut – kurz: *Williams Shaving Cream* verschafft Ihnen eine herrlich angenehme Rasur ... in der Hälfte der gewohnten Zeit.

Kaufen Sie die neue *Williams Luxury Shaving Cream* und überzeugen Sie sich selber, wieviel schneller und leichter Sie sich von jetzt an rasieren.



In Apotheken und Drogerien zu Fr. 20.25  
Aufklärende Schriften durch La Medicalia, Casima (Ti)



«Vater, darf ich Dich wohl fragen:  
Was soll dieses Zeichen sagen?»  
«Dieses hat man mit Bedacht  
An SCHWEIZER MÖBELN angebracht!»



**ARISTO**  
WEISFLOG'S EIERCOGNAC

etwas besonders Feines, ein hochwertiges Genußmittel von vorzüglichem Geschmack, dem Sie Ihr Vertrauen schenken können. Sie sind gut beraten, wenn Sie diese Marke wählen.

Erhältlich in Drogerien, Apotheken u. Spezialgeschäften